

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(incl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{tes} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adesso le annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Domiciles juridiques (Rechtsdomizile). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Konsulate. — Consuls. — Zentralviehversicherungsverein in Berlin. — Compagnie centrale d'assurance du bétail, à Berlin. — Banque nationale de Belgique. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluss vom 5. September d. J. hat das Obergericht die Inhaberoobligationen der Schweizerischen Nordostbahn Nr. 13143 und 13144 von je 500 Fr., vom 1. Oktober 1890, nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt.
Zürich, den 16. September 1891.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. Sekt.,
Der Gerichtsschreiber:
H. Schurter.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

UNION SUISSE,

société d'assurance contre le bris des glaces et vitres et contre les dégâts causés par les conduites d'eau.
Siège social: GENEVE.

Les domiciles juridiques cantonaux ci-dessous sont pour cause de décès ou départ modifiés comme suit:

St-Gall: MM. Rönick & Pfeiffer, St-Gall.
Thurgovie: M. D. Hugentobler, Weinfelden.
Zurich: H. Lindheimer, Zurich.

Genève, 12 novembre 1891.

L'administrateur délégué:
O. Hoscé.

LE SOLEIL, compagnie d'assurances sur la vie.

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le canton de Bâle-ville chez Monsieur Keller, Albert, négociant, à Bâle, en remplacement de M. F.-W. Ballmer.
(D. 90)

La Foncière,

compagnie anonyme d'assurances sur la vie, Paris.

Le domicile juridique pour le canton de Schwyz est élu chez Monsieur Franz Ehrler, avocat, à Schwyz.

Paris, le 12 novembre 1891. (D. 91)

Le directeur:
M.-A. Achard.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 12. November. Die Firma **J. Weber**, Quincaillerie und Spielwaaren, in Bern (S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 482) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. November. Die Firma **F. Bigler-Klötzli** in Bern (S. H. A. B. vom 7. Mai 1883, pag. 518) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Burgdorf.

11. November. Der **Liederkranz Burgdorf** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 14. Mai 1887, pag. 372) hat in seiner Vereinsversammlung vom 26. Oktober 1891 am Platz der demissionirenden Eugen Grieb und Joh. Hunsperger gewählt: a. zum Präsidenten Friz Grossbacher von Affoltern i. E., wohnhaft in Burgdorf, und b. zu seinem Sekretär Hermann Daut von Grindelwald, in Burgdorf. Diese zwei neugewählten Vorstandsmitglieder führen nun für eine Amtsdauer von zwei Jahren die verbindliche Kollektivunterschrift für den Verein.

Bureau Laupen.

11. November. Inhaberin der Firma **Elise Herren** in Neuenegg ist Frau Elise Herren geb. Eymann, Bendichts sel. Wittve, von Neuenegg, Negotiantin daselbst. Natur des Geschäftes: Tuch-, Spezerei- und Salzhandlung und Bäckerei. Geschäftslokal: In Neuenegg.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 12. November. Marie und Elise Bächler von Malters, wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Schwestern Bächler** in Luzern eine Kollektiv-

gesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1889 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Strickerei und Wollwaarenhandlung. Geschäftslokal: Seidenhof, Bahnhofstrasse 7.

12. November. Inhaber der Firma **L. Geissler** in Udligenswil ist Josef Gottfried (genannt Leonz) Geissler von Neuenkirch, wohnhaft in Udligenswil. Natur des Geschäftes: Käserei. Die Firma besitzt in Buchenrain eine Zweigniederlassung, zu deren Vertretung der Firmainhaber einzig befugt ist.

12. November. Inhaber der Firma **Joh. Lustenberger** in Rain ist Johann Lustenberger von Hasle (Luzern), wohnhaft in Rain. Natur des Geschäftes: Käserei.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1891. 11. November. Inhaber der Firma **Josef Schell z. Helvetia** in Zug ist Josef Schell von und in Zug. Natur des Geschäftes: Sattler- und Tapezierer, Handlung in Lack- und Lederfettwaaren. Geschäftslokal: Z. Helvetia.

12. November. Inhaber der Firma **Georg Bossard, Sohn** in Zug, ist Georg Bossard von und in Zug. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Geschäftslokal: Hotel Ochsen.

12. November. Inhaber der Firma **Alois Sidler** in Cham ist Alois Sidler von Küssnacht (Kt. Schwyz), in Cham. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung.

12. November. Inhaber der Firma **J. B. Doswald** in Neuheim ist Johann Baptist Doswald von und in Neuheim. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwaarenhandlung.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1891. 12. novembre. Par acte sous seing privé et les statuts en date du 3 et 24 octobre 1891 a été constituée une société anonyme sous la raison sociale **Fabrique de ciment Portland et de chaux hydraulique** avec siège à Châtel St-Denis. Cette société a pour but l'exploitation des usines de ciment et de chaux situées à Châtel St-Denis; sa durée est illimitée. Le capital social est de francs **50,000** (cinquante mille) divisé en cent actions au porteur de 500 francs chacune. Les publications émanant de la société doivent être insérées dans la Feuille officielle Fribourgeoise. La société est engagée par la signature collective du directeur et celle du président ou du vice-président du conseil d'administration. Le président du conseil d'administration est Phorien Sevestre, de Chaucenne (France), domicilié à Zurich, le vice-président est Emile Sevestre, de Travers (Neuchâtel), domicilié à Aussersihl (Zurich). Le directeur est Jean-Albin Bucher, de Schupfen (Berne), demeurant à Châtel St-Denis.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 12. November. Die Firma **A. Lorenz** in Basel (S. H. A. B. vom 19. April 1887, pag. 306) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

12. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Rorschach-Heiden-Bergbahngesellschaft** in Basel hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Juni 1891 ihre Statuten abgeändert. Das bisherige Publikationsorgan, Schweiz. Grenzpost in Basel, ist eingegangen und somit als Publikationsorgan erloschen. Als neue Publikationsorgane werden bezeichnet die Basler Nachrichten in Basel und das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im S. H. A. B. vom 1. Juni 1883, pag. 639, und 1. Februar 1890, pag. 72, publizirten Thatsachen nicht.

13. November. Inhaber der Firma **Joh. Schaadt** in Basel ist Johann Joseph Schaadt von und in Basel. Natur des Geschäftes: Bauholz-Handlung. Geschäftslokal: Pfeffingerstrasse 49.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1891. 11. November. Inhaberin der Firma **Witve B. Büchler-Hummel** in Schöngengrund ist Berta Büchler-Hummel von St. Peterzell, wohnhaft im Oberdorf Schöngengrund. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 19.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 11. November. Die Firma **Wohlgenant & Co** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 5. Januar 1889, pag. 8) ist in Folge Austrittes des Jakob Wohlgenant erloschen.

Inhaber der Firma **I. Wohlgenant** in St. Gallen ist Isak Wohlgenant von Oppershofen (Schaffhausen), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

13. November. Die Firma **J. Webers Bazar** in St. Gallen mit Filialen in Wil und Zürich (S. H. A. B. vom 16. und 26. Juni 1891, pag. 549 und 582) ertheilt Prokura an Georg Steiger von Flawil, in St. Gallen.

13. November. Die Firma **Fischbacher & Widmer** bei Schöngengrund (S. H. A. B. vom 9. August 1890, pag. 604) ertheilt Prokura an Georg Edwin Keller in Wald.

13. November. Die Firma **Müller & Ziegler** in Rorschach (S. H. A. B. vom 27. Dezember 1890, pag. 900) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 11. November. Inhaber der Firma **Christian Schmid** in Splügen, welche am 1. September 1887 entstanden ist, ist Christian Schmid von Malans, wohnhaft in Splügen. Natur des Geschäftes: Postpferdehalterei. Geschäftslokal: Gegenüber dem Hotel Splügen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 11. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gasser & Hunziker** in Aarau (S. H. A. B. vom 30. Januar 1883, pag. 68) ist in Folge Austrittes des Hermann Hunziker-Thommen erloschen. Emanuel Gasser von Unter-Hallau, in Aarau, dieser als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hermann Hunziker-Thommen von und in Aarau, dieser als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 30,000, haben unter der Firma **Gasser & Co** in Aarau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 31. Oktober 1891 ihren Anfang genommen hat. Diese neue Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen übernommen und betreibt das Geschäft (Fabrikation von Seidenbändern) in gleicher Weise wie früher fort. Die Firma ertheilt Prokura an Féodor Billo von und in Aarau. Geschäftslokal: Laurenzenvorstadt. 377.

Bezirk Baden.

12. November. Inhaber der Firma **Melchior Eichler** in Ober-Rohrdorf ist Melchior Eichler von und in Ober-Rohrdorf. Natur des Geschäftes: Bürstenfabrikation. Geschäftslokal: Busslingen und Ober-Rohrdorf.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 13. novembre. La raison **L. Beausire-Germain et Co**, à Bex (F. o. s. du c. du 20 avril 1891, page 387), est éteinte par suite de renonciation des titulaires. La liquidation des affaires sociales a été faite en commun, par les associés.

13. novembre. Ensuite de renseignements, les raisons ci-après sont radiées d'office, savoir:

Marie Terraz, à Aigle (F. o. s. du c. du 13 janvier 1886, page 19), pour cause de départ depuis plus d'un an.

Elise Boretti-Reinert, à Aigle (F. o. s. du c. du 20 octobre 1888, page 860), pour même cause.

J. Frei, à Aigle (F. o. s. du c. du 31 octobre 1888, page 882), pour cause de faillite.

George Glas, Banque de Bex, à Bex (F. o. s. du c. du 16 juin 1883, page 713), pour cause de faillite.

B. Schnellmann, à Bex (F. o. s. du c. du 23 février 1889, page 154), pour cause de départ.

Würsten Alfred, à la Posse rière Bex (F. o. s. du c. du 6 mars 1889, page 209), pour cause de faillite.

13. novembre. Le chef de la maison **Ad. Greyloz**, à Aigle, est Adolphe fils de défunt Louis Greyloz, d'Ollon, notaire, à Aigle. Genre de commerce: Achat et vente d'immeubles, placement de fonds, emprunts hypothécaire, renseignements, commerce de vins. Bureau: A la Rue de la Gare.

13. novembre. Le chef de la maison **Antoine Rey**, à Aigle, est Pierre-Antoine fils de défunt Jacques-Pierre Rey, de Chêne-Bourg (Genève), domicilié à Aigle. Genre de commerce: Menuisier-ébéniste, fabrique de brosses et chauffé-pieds, commerce de vins.

Bureau de Cully.

13. novembre. La raison **L. Gailloud**, à Chexbres (F. o. s. du c. du 25 juillet 1889, page 630), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Lausanne.

10. novembre. Sous la dénomination de **Quatuor lausannois**, il a été fondé par statuts du 25 octobre 1891 une société qui a pour but le développement et la culture de la musique. Le siège de la société est à Lausanne. La société se compose de membres actifs et de membres honoraires. Les membres actifs ou exécutants sont ceux qui s'engagent à assister régulièrement aux répétitions et concerts donnés par la société. Ils ont voix délibérative dans toutes les questions et sont tenus de prendre part à toutes les réunions de la société. Les membres honoraires sont des amis de la musique, libérés des obligations musicales, mais contribuant de tous leurs moyens à la prospérité de la société. Ils ne sont pas tenus de fréquenter les réunions de musique, mais ils ont droit d'y assister. Ils ont voix consultative mais non délibérative. Pour être admis membre exécutant, il faut être présenté par deux membres actifs, justifier auprès du directeur des connaissances et aptitudes nécessaires et faire une candidature d'un mois. Toute personne désirant faire partie de la société comme membre honoraire doit être présentée par deux membres actifs. Les membres actifs payent une finance d'entrée de cinq francs et une cotisation mensuelle d'un franc. Les membres honoraires payent dès le jour de leur réception une cotisation mensuelle d'un franc jusqu'à la fin de l'année. Dès lors ils payent une cotisation annuelle de dix francs. Tout membre qui désire se retirer de la société doit en aviser par écrit le président et se mettre en règle avec la caisse. L'administration de la société est exercée par un comité composé d'un président, d'un caissier et d'un secrétaire, lesquels sont choisis parmi les membres actifs et nommés pour une année par l'assemblée générale. Le comité est rééligible. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont garantis par les biens de celle-ci. Le président est Otto Cellarius et le secrétaire Edouard Ricou, domiciliés à Lausanne.

Bureau d'Oron-la-ville.

13. novembre. Le chef de la maison **Ad Pasche**, à Servion, est Adolphe fils de défunt Frédéric Pasche, d'Oron-la-Ville, domicilié à Servion. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge « Le Cheval Blanc », à Servion.

Bureau de Vevey.

11. novembre. Sous la raison sociale de **Syndicat des Patrons Boulangers de Montreux, Villeneuve et environs**, une association s'est formée à Montreux dans le but de sauvegarder les intérêts des patrons boulangers faisant partie du syndicat. L'association a son siège à Montreux (commune du Chatelard). Les statuts sont datés du 27 mai 1891. La qualité de membre peut être acquise ensuite de demande écrite et par le paiement d'une finance d'entrée et d'une cotisation annuelle. Ces prestations sont fixées par l'assemblée générale, elles constituent l'avoit social avec le produit des amendes, dons, legs etc. Aussi longtemps que l'association n'est pas dissoute, chaque membre a le droit de s'en retirer, mais dans ce cas, sa part à l'avoit social devient la propriété du syndicat. L'exclusion d'un membre entraîne la déchéance de sa part à l'avoit social. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, le comité d'administration, composé de sept membres, et la commission de vérification des comptes. Le président et le secrétaire-caissier engagent et représentent la société vis-à-vis des tiers. Ils signent au nom de l'association. Le président est Monsieur Abram Monney et le caissier-secrétaire Monsieur Camille Saudan, les deux à Montreux. Les autres membres du comité d'administration sont: MM. Abram Monney, président, à Montreux; Charles Mayor, vice-président, à Villeneuve; Camille Saudan, secrétaire-caissier, à Montreux; Auguste Rochat, à Montreux; Philippe Dufresne, à Villeneuve; Auguste Dubochet, à Chailly sur Clarens; et Vincent Payot, à Veytaux. Les

membres du syndicat sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements pris par l'association.

11. novembre. Le chef de la maison **M^{lle} Demierre**, à la Rouvenaz, Montreux, est Fanny, fille de François Demierre, originaire de Chardonne, domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Mercerie et lainerie. Bureau: 22, Grande Rue, à Montreux (Rouvenaz).

12. novembre. Le chef de la maison **L. Gailloud**, à Vevey, est Henri-Louis fils de feu Jean-Pierre-Louis Gailloud, de Villeneuve, Rennaz et Noville, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Pharmacie. Exploitation de la pharmacie nouvelle. Magasin: 2, Place orientale, à Vevey.

12. novembre. Le chef de la maison **F. Martin**, à Vevey, est François fils de feu Jean Martin, de Veyrier (Genève), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Cafetier, sous enseigne: Café de la Place. Etablissement: Rue et place de l'Hôtel de Ville à Vevey.

13. novembre. Le chef de la maison **L^{is} Bohler**, à Vevey, est Louis fils de feu Abram Bohler, de Frutigen (Berne), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Cordonnerie et fabrique de socques. Magasin: 45, Rue d'Italie, à Vevey.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle.

1891. 10. novembre. Le bureau du registre du commerce du Locle procède aux radiations des raisons de commerce suivantes ensuite des demandes qui lui sont adressées:

Louise Baur-Volper, charcuterie, au Locle (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, page 371).

Georges Borel, atelier de décoration sur métaux précieux, au Locle (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 834).

Fonds des Sachets de l'Eglise nationale des Brenets, aux Brenets (F. o. s. du c. du 26 septembre 1885, page 626).

E. Gartheis, atelier de photographie, au Locle (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, page 667).

Aimé Haas, maréchalerie, au Locle (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 833).

César Mathey, horloger mécanicien, aux Brenets (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, page 834).

G^s E^{le} Quartier-Journiac, fabrication d'horlogerie, au Locle (F. o. s. du c. du 12 juin 1888, page 562).

F^{ois} Robert, atelier de fabricant d'échappements, aux Brenets (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, page 675).

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

6. novembre. Le chef de la maison **Jacques Sogno**, à Boix-de-Croix, rière Couvet, est Jacques Sogno, de Camandona (Italie), domicilié à Bois-de-Croix (Couvet). Genre de commerce: Entreprise de travaux, maçonnerie et terrassement. Bureau: A Bois-de-Croix.

11. novembre. Hector Bolens et Louis-Arthur Bolens, de Provence (Vaud), les deux domiciliés à Travers, ont constitué à Travers sous la raison sociale **Bolens frères** une société en nom collectif commencé le 1^{er} juillet 1891. Genre de commerce: Fabrication et vente d'extrait d'absinthe, de bitter, vermouth et liqueurs fines. Bureaux: Rue des Moulins.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 12. novembre. La société en nom collectif **M^{mes} Dubouloz & Mazuy**, à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1888, page 88), est déclarée dissoute dès le 31 août 1891.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **Dubouloz-Mazuy**, à Genève, par l'associée, Madame Anna Dubouloz, née Mazuy, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Mercerie-bonneterie. Magasin: 2, Rue Centrale.

12. novembre. Suivant extrait de procès-verbal de la séance du 1^{er} novembre 1891 de la société **Société de la Chapelle de Vernier** siégeant à Vernier (F. o. s. du c. du 23 janvier 1890, page 49), M. Ernest Picot, de Genève, y domicilié, a été nommé membre du comité, en remplacement de M. Michel Chauvet, décédé le 30 mai 1891.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 13. November. Nachstehende Personen sind wegen früherer Uebertragung in das Hauptregister von Amteswegen zu streichen:

1. **Simon Kuoni-Rüst**, Wirth von Chur, in Ragatz (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 364).

2. **G. Jäkle**, Wirth, von Mogelsberg, in Ragatz (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 364).

3. **Caspar Lattmann, Hôtelier** von Hütten (Zürich), in Ragatz (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 364).

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1890.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,240	45,950	15,757
1891.				
I.-III. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	145,199	83,489	61,710	19,414
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	80,025	51,778	15,473
IV. Quartal - IV^e trimestre.				
3. Oktober - 3 octobre	153,346	85,981	67,365	19,310
10. Oktober - 10 octobre	154,561	86,060	68,501	19,520
17. Oktober - 17 octobre	156,053	86,275	69,778	18,808
24. Oktober - 24 octobre	157,444	87,437	70,007	19,471
31. Oktober - 31 octobre	161,399	88,725	72,674	18,917
7. November - 7 novembre	165,051	88,084	76,967	17,720
14. November - 14 novembre	166,962	88,143	78,819	16,852

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 14. November 1891.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 14 novembre 1891.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassabestände		Total												
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbare Theil Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.										
														Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,750,000	9,710,150	3,884,060	553,235	65	801,250	67,619	07	5,606,164	72	2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,492,200	596,880	279,675	—	43,900	18,317	20	938,772	20
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,718,100	5,887,240	1,696,123	15	662,350	36,842	13	8,282,555	28	4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,979,750	791,900	69,004	75	111,750	67,409	55	1,040,064	30
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,500,000	11,488,600	4,575,440	817,257	95	823,950	10,304	52	6,226,952	47	6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	793,150	317,260	60,945	—	17,300	3,589	25	399,094	25
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,457,950	595,180	153,188	—	86,850	5,197	57	840,415	57	8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,923,900	1,569,560	388,755	84	216,700	78,424	91	2,253,440	75
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	988,350	395,340	129,111	59	376,150	55,258	20	955,859	79	10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,991,850	796,740	296,160	30	22,750	40,532	30	1,156,182	60
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	989,250	395,700	172,121	20	238,550	41,603	85	847,975	05	12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,986,400	1,594,560	594,521	75	185,750	4,326	52	2,379,158	27
13	Kantonal-Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,970,550	788,220	548,830	—	188,550	6,325	46	1,531,925	46	14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	18,488,100	7,375,240	608,691	60	674,150	59,649	70	8,777,731	30
15	Appenzell A./Th. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,985,900	1,194,360	227,602	29	97,050	719	13	1,519,731	42	16	Bank in Zürich, Zürich	20,000,000	17,488,300	3,995,320	1,406,979	96	509,700	6,389	46	8,918,389	42
17	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	20,000,000	18,624,300	7,449,720	1,552,360	—	1,280,700	16,148	85	10,298,928	85	18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,923,050	1,569,220	534,725	46	229,550	78,662	47	2,412,157	93
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,503,850	1,801,540	227,850	30	65,350	52,733	30	2,147,473	60	20	Crédit Gruyérien, Bulle	60,000	56,850	22,740	57,615	—	48,400	1,339	12	130,094	12
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,000,000	23,057,450	9,222,980	3,888,737	10	1,354,400	133,677	25	14,549,794	35	23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,494,550	997,820	151,314	34	147,600	20,037	16	1,316,771	50
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	991,500	396,600	97,800	—	115,150	8,860	12	613,410	12	25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,483,950	593,580	53,825	—	115,500	6,161	23	739,066	23
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,724,550	3,889,820	274,837	08	1,346,100	143,099	62	5,653,856	70	27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	999,550	399,820	58,455	—	11,150	9,953	62	479,378	62
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	880,000	820,250	328,100	75,905	—	19,750	3,251	60	427,009	60	29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	70,000	62,350	24,940	18,305	—	30,250	3,794	19	77,289	19
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,000,000	2,962,100	1,184,840	60,920	15	371,600	21,516	69	1,638,876	84	31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,400,000	3,191,800	1,276,720	193,545	90	466,300	337,735	34	2,274,301	24
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,491,100	596,440	181,732	61	218,400	7,367	19	1,003,939	80	33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,497,600	599,040	261,890	—	72,650	21,704	—	955,284	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,969,150	1,587,660	625,683	03	215,750	35,786	76	2,464,879	79	35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	991,700	396,680	31,440	—	36,300	2,058	98	466,478	98
36	Kantonalbank Schwyz	2,000,000	1,998,856	793,540	145,865	—	51,250	8,670	20	1,005,325	20	37	Credito Ticinese, Locarno	1,000,000	990,650	396,260	50,640	—	12,900	35,645	32	495,445	32
Stand am 7. November 1891		186,410,000	178,217,650	71,287,600	16,855,650	—	11,265,750	1,450,714	83	100,859,174	83	Etat au 7 novembre 1891		185,905,000	175,909,000	70,363,600	17,720,055	—	10,858,150	1,091,697	34	100,035,502	84
		+ 505,000	+ 2,308,650	+ 923,460	— 864,405	—	+ 407,600	+ 359,017	49	+ 825,672	49												

* Wovon in Fr. 1000 Fr. 12,908,000 Ausgewiesene Circulation Noten in Händen Dritter
 Abschnitten von " 500 " 22,495,500 Circulation accasée Fr. 178,217,650. — Billets en mains de tiers Fr. 166,951,900. —
 tout en " 100 " 98,968,100 Noten in Cassa der Banken Gesetliche Baarschaft Silber - Argent " 23,682,445. —
 coupures de " 50 " 43,846,050 Billets chez les banques Espèces légales en caisse " 88,142,710. —
 Fr. 178,217,650 Noten in Händen Dritter Ugedeckte Circulation Fr. 78,809,190. —
 Billets en mains de tiers Circulation non couverte Fr. 76,967,195. —
 Stand am 7. November 1891 Fr. 165,050,850. — Fr. 76,967,195. — Fr. 88,083,655. —
 Etat au 7 novembre 1891

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 14. November 1891. — Du 14 novembre 1891. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.					Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheque, Innet 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innet 4 Monaten fällige — Échéant dans les 4 mois				Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	11,500,000	823,950	—	6,461,543. 01	387,150. 77	4,493,549. 10	—	12,166,192. 88
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	674,150	—	10,065,213. 20	354,163. 40	5,483,700. —	—	16,577,226. 60
16	Bank in Zürich	20,000,000	509,700	—	7,409,020. 34	70,991. 19	8,884,294. 40	—	16,874,305. 93
17	Bank in Basel	20,000,000	1,280,700	—	13,671,825. 10	297,630. 21	7,137,470. —	—	22,387,625. 31
19	Banque de Genève	5,000,000	65,350	—	7,867,791. 15	87,692. 90	1,730,692. 15	502,740. —	10,254,266. 20
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,400,000	466,300	—	4,713,641. 18	53,752. 80	795,610. —	—	6,029,303. 98
Stand am 7. November 1891		79,900,000	3,820,150	—	50,189,033. 98	1,251,381. 27	28,525,315. 65	502,740. —	84,288,620. 90
Etat au 7 novembre 1891		79,425,000	4,477,400	—	47,802,454. 79	1,275,189. 49	28,585,921. 20	502,740. —	82,643,705. 48
		+ 475,000	— 657,250	—	+ 2,386,579. 19	— 23,808. 22	— 60,605. 55	—	+ 1,644,915. 42

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif				Passiven — Passif			
		Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	5,392,697. 95	12,166,192. 88	1,427,922. 17	18,986,813. —	11,438,600	1,424,353. 05	146,000. —	13,008,953. 05
14	Banque du Commerce à Genève	8,043,931. 60	16,577,226. 60	55,874. 70	24,677,032. 90	18,438,100	2,569,212. 30	—	21,007,312. 30
16	Bank in Zürich	8,402,299. 96	16,874,005. 93	953,687. 21	26,229,993. 10	17,488,300	806,449. 34	—	18,294,749. 34
17	Bank in Basel	9,002,080. —	22,387,625. 31	1,735,417. —	33,125,122. 31	18,624,300	4,345,641. 38	—	22,969,941. 38
19	Banque de Genève	2,029,390. 30	10,254,266. 20	—	12,283,656. 50	4,503,850	141,102. 80	—	4,644,952. 80
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,470,265. 90	6,029,303. 98	72,277. 12	7,571,847. 60	3,191,800	397,204. 76	—	3,589,004. 76
Stand am 7. November 1891		* 34,340,665. 71	84,288,620. 90	4,245,178. 80	122,874,465. 41	73,684,950	9,683,963. 63	146,000. —	83,514,913. 63
Etat au 7 novembre 1891		33,972,414. 66	82,643,705. 48	4,249,885. 22	120,866,005. 36	71,784,250	9,244,145. 10	146,000. —	81,174,395. 10
		+ 368,251. 05	+ 1,644,915. 42	— 4,706. 42	+ 2,008,460. 05	+ 1,900,700	+ 439,818. 53	—	+ 2,340,518. 53

* Ohne Fr. 20,411. 70 Seldemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 20,411. 70 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 Diskonto am 14. November 1891, Basel, Bern, Genéve, Lausanne, St. Gallen und Zürich 4%. — Escompte le 14 novembre 1891, Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich 4%.

